



Distribution gratuite aux Membres

# NEWSLETTER

Club des Auteurs cinéastes et vidéastes de Luxembourg asbl (CAL)

**Siège :**  
11b, place du Théâtre  
L-2613 Luxembourg  
**Secrétariat :**  
Christiane Ensch  
7, sentier de Bricherhof  
L-1262 Luxembourg



N° 4

APRIL 2023

78. JAHR

## 05. APRIL 2023

**Ab 19 Uhr** : Filmvorführung mit Diskussion. Bitte USB-Schlüssel unbedingt in die Tasche stecken und mitbringen. Wie immer bei uns sind bei freiem Eintritt auch Nichtmitglieder willkommen, mit oder ohne Filme.

## 12. APRIL 2023

**Ab 19 Uhr** : Filmvorführung mit Diskussion. Bitte USB-Schlüssel unbedingt in die Tasche stecken und mitbringen. Wie immer bei uns sind bei freiem Eintritt auch Nichtmitglieder willkommen, mit oder ohne Filme.

## 19. APRIL 2023

**Ab 19 Uhr** : Filmvorführung mit Diskussion. Bitte USB-Schlüssel unbedingt in die Tasche stecken und mitbringen. Wie immer bei uns sind bei freiem Eintritt auch Nichtmitglieder willkommen, mit oder ohne Filme.

**Anmeldetermin : Concours CAL**

## 26. APRIL 2023

**Ab 19 Uhr** : Vorstandssitzung.

*Aktuelle Nachrichten finden Sie :*

[www.calfilm.lu](http://www.calfilm.lu)

*Fb : Club des auteurs cinéastes et vidéastes de Luxembourg – CAL*

**BGLLLULL : LU13 0030 0386 6997 0000**

## PROGRAMM VON APRIL – MAI 2023

APRIL 2023		
05.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion
12.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion
19.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion <b>Anmeldetermin : Concours CAL</b>
26.	19:00	Komitee
MAI 2023		
03.	19.00	<b>CONCOURS CAL</b> Reportage-, Dokumentar- und Spielfilm, Genre, Animation Maximale Filmdauer : 15 Minuten

Beim Wohnungswechsel bitten wir unsere Mitglieder um umgehende Benachrichtigung. Auf schriftlichem Wege ist das Sekretariat an der auf der ersten Seite verzeichneten Adresse oder auf elektronischem Wege über: [sekretariat.cal@pt.lu](mailto:sekretariat.cal@pt.lu) zu erreichen.

Alle weiteren Infos oder Meldeformulare sind an gleicher Adresse erhältlich.

**PROJEKTION**  
Mittwoch, den 1. März 2023

Guy Flammang war sehr fleißig und zeigte uns

**GAART VUM SCHLASS TRAUTMANSDORFF.** Im Südtirol, genauer gesagt in Meran, befindet sich Schloss Trautmansdorff mit seinen über 80 Gartenlandschaften, wo Pflanzen aus aller Welt wachsen und blühen.

Überall kann man eine abwechslungsreiche Flora sehen, vorbei an Erlebnisstationen und Themengärten, sowie ein Fischteich.

Wir erfuhren ebenfalls historische Details über die Entstehung des Schlosses. Die österreichische Kaiserin Elisabeth, auch Sissi genannt, etablierte, wegen seiner sonnigen und windgeschützten Lage, ihre Residenz im Schloss während zwei Kuraufenthalten in Meran.

Wir schauten uns einen zweiten Film von Guy Flammang an mit dem Titel

**LAGO DI GARDA.** Détails über die Ortschaft Peschiera del Garda erfuhren wir über den historischen Stadtkern mit seiner Festungsmauer.

Sirmione ist sehr beliebt bei den Touristen. Eine der bekanntesten Sehenswürdigkeiten sind die Grotten von Catull. Der Name der Grotten ist irreführend. Auf einem Hügel befinden sich die Überreste einer römischen Villa. Bei einer Bootsfahrt ging es an Lazise, Bardolino und Garda vorbei zurück nach Peschiera del Garda.

**PROJEKTION**  
Mittwoch, den 8. März 2023

Guido Haesen zeigte uns einen Film mit dem Titel

**DIE REISE** von Christian Schäfer. Es war dies eine besondere Reise. Er machte sich auf den Weg zu seinem Sohn. Man ist gespannt zu wissen, wo das Ziel dieser Reise sein wird. Doch niemand ahnte, dass er sich auf den Friedhof begibt, und zwar zum Grab seines Sohnes, welcher im Krieg ums Leben kam.

Ein kurzer Film mit einer Idee, in dem Spannung aufgebaut wird, gute Aufnahmen, kurzer Schnitt und mit passender Musik unterlegt.

Dieser Film war der Beweis, dass man ohne große Crew, gute bis sehr gute Filme im Alleingang realisieren kann.

Jean Reusch zeigte uns

**AM HÄERZ VUM BIG APPLE**. Am Anfang des Films zeigte er Bilder der Immigranten welche sich in die Neue Welt begaben um dort ein neues und besseres Leben haben wollten.

Er begab sich zum Memorial am Ground Zero, wo am 11. September 2001 Terroranschläge stattgefunden haben. Hier sind alle Namen der Toten aufgelistet. Auch hier hatte er einige Archivaufnahmen genutzt, um zu zeigen welche Gräueltat hier stattgefunden hatte. Und ab diesem Datum war nichts mehr so wie früher.

Vom 26. Stockwerk des Hotels hatte man eine Sicht über einen Teil der Stadt. Auf den Straßen ist immer sehr reger Verkehr.

In Manhattan ging es durch das Geschäftsviertel zum Empire State Building wo es zum 86. Stockwerk ging, eines der meistbesuchten Sehenswürdigkeiten der Stadt. Berühmt wurde das Gebäude ebenfalls da hier der bekannte Film „King Kong und die weiße Frau“ produzierte wurde. King Kong kletterte auf das Dach des Hochhauses.

Ein Besuch im American Museum of History stand auf dem Programm sowie Shopping im Macys, eines der größten Warenhäuser der Welt. Mit einer Rickshaw ging es vollbeladen mit Einkaufstüten ins Hotel zurück. Dies ist das einzige Fortbewegungsmittel, um schnell durch den Straßenverkehr zu kommen. Nur beim Zuschauen konnte es uns mulmig werden.

Wir erfuhren ebenfalls einige Details um den Namen von Big Apple.

Da dies sein erster Film seit einer längeren Pause war, wird er mit unseren Vorschlägen Verbesserungen anbringen und ihn uns ein weiteres Mal zeigen.

Guy Flammang zeigte uns

**DOLOMITEN**. Marmolata ist der höchste Berg der Dolomiten und Teil der Marmolata-

Gruppe auf über 3000 Meter gelegen. Mit der Luftseilbahn werden die Touristen ohne Anstrengung zum Gipfel befördert.

Von hier oben aus hat man eine herrliche Panoramaaussicht auf die rundum liegenden Gipfel.

Es gibt ebenfalls eine Legende über den Marmolata Gletscher. Angeblich gab es weder Eis noch Schnee auf der Marmolata, sondern fruchtbare Almen und Wiesen. An einem 15. August begaben die Bauern sich zur Kirche, jedoch zwei machten eine Ausnahme um an diesem Feiertag das Heu in den Heuschober zu bringen. Es begann zu schneien, bis die ganze Marmolata von einem Gletscher bedeckt war.

Einer weiteren Legende nach soll eine Gräfin die Bauern zur Heuarbeit gezwungen haben. Während die Bauern sich retten konnten, wurde die Gräfin von Schneemassen begraben.

Wir schauten uns noch 2 weitere Filme von Guy Flammang an

**TRE CIME DI LAVAREDO** besser bekannt als 3 Zinnen. Diese befinden sich in den Sextener Dolomiten nicht weit von Cortina d'Ampezzo entfernt. Die 3 Türme, das Wahrzeichen der Dolomiten, sind leicht zu erreichen und eine Attraktion für den Massentourismus. Das Farbenspiel der 3 Zinnen variiert von morgens früh bis spät in den Abend hinein.

Auch bei den Kletterern sind die Gipfel sehr begehrt. Doch an diesem Tag war keine Seilschaft unterwegs.

Während des 1. Weltkrieges spielten die 3 Zinnen ebenfalls eine große Rolle.

**RELAX**. Dies war eine Kopie eines S8 Filmes. Beim Nationalwettbewerb im Jahr 1983 oder 1984 erhielt Guy eine Bronzemedaille.

Eine Sonnenliege aufzustellen, bereitet dem Nutzer erhebliche Schwierigkeiten. Nach einigen unermüdlichen Versuchen kam die Erleuchtung. Was er gemacht hat, verraten wir nicht.

---

<b>GENERALVERSAMMLUNG</b> Mittwoch, den 15. März 2023
--

Die alljährige Generalversammlung fand an diesem Abend statt. Präsidentin, Christiane Ensch, begrüßte die Anwesenden. Als erstes wurde geprüft ob Prokurationen eingegangen waren. Es waren deren 9. Doch es waren nur 5 gültig, da die anderen auf denselben Namen ausgestellt waren. Laut Statuten kann jede Person nur ein Mitglied vertreten.

Christiane begrüßte Georges Fondeur, CAL-Ehrenpräsident. Da FGDC-Präsident, Nico Sauber, nicht zugegen sein konnte, hatte er Jeannot Huberty beauftragt ihn und die Föderation zu vertreten. Doch am Vortag teilte uns Jeannot mit, dass er die Grippe erwischt hatte und

leider zu Hause bleiben musste.

Doch bevor mit dem ersten Punkt der Tagesordnung begonnen werden konnte, bat Christiane die Anwesenden eine Gedenkminute für die verstorbenen Mitglieder einzulegen.

Sie strich hervor, dass unsere Mitglieder sich national sowie international bewerten konnten.



Die UNICA fand letztes Jahr vom 21-25. August in Locarno statt. Nico Sauber und Jean Reusch vertraten Luxemburg als offizielle Delegierte der FGDCA. Weitere Teilnehmer waren Suzy, Guido und Suzette. Sie haben sich alle Filme angeschaut und an den Jurydiskussionen teilgenommen.

Christiane bedankte sich bei Jean Reusch, Vizepräsident, und Fernand Rickal, Schatzmeister, für ihren Einsatz und Unterstützung. Jean ist für die Getränke und Knabbereien zuständig und Fernand verwaltet unsere Finanzen und ist für unsere Internetseite zuständig.



Einige Dankeschöns gingen ebenfalls an die Jury, an alle Mitglieder, die an den Projektionsabenden zugegen waren und Ratschläge erteilten, an Guy Flammang der sich um die Technik kümmert, das Filmteam, welches an den Projekten teilnahm und natürlich an die Sponsoren für ihre Unterstützung.

Dann setzte Christiane die Kappe der Sekretärin auf, um den Punkt 2 vorzutragen.

Als erstes erwähnte sie wie viele Filme die Mitglieder an den Projektionsabenden während des ganzen Jahres angeschaut haben. Es waren ungefähr 50. Dazu kamen noch 22 Filme der 3 Klubwettbewerbe, Concours CAL, Coupe Kess und Coupe de la Présidente. Am Ciné-Klos Abend stand „Best of concours 2022“ statt.

Über 80 Filme haben unsere Mitglieder angeschaut. Fazit : eine gelungene Saison.

Aufgelistet wurden die Resultate aller Wettbewerbe.

Außerdem nahm der CAL am Nationalwettbewerb teil und das Resultat konnte sich sehen lassen. In den 3 Hauptkategorien (Information, Fantasie, Fiktion) waren die Gewinner, sowie die Nominierten, Mitglieder unseres Klubs.

Auch bei den Spezialpreisen haben unsere Mitglieder abgeräumt.

Einige Mitglieder hatten bei internationalen Wettbewerben teilgenommen. Eine Liste lag bereit, falls jemand Details erfahren möchte.

Ein Praxisworkshop fand ebenfalls statt und dies auf dem Helikopterlandeplatz in Wormeldingen. Vielen Dank an Fernand und Nico für ihren Einsatz.

Ein weiterer Workshop mit dem Thema Weissabgleich auf dem Programm. Initiator war Guido Haesen.

Zwei Filme wurden mit dem CAL-Team gedreht und ein weiterer von Nico Sauber, wo er ebenso einige Akteure benötigte. Herzlichen Dank an alle die mitgemacht haben.



Als letztes bedankte Christiane sich bei den Sponsoren, und den Mitgliedern die Ratschläge gegeben haben, falls der Autor es wünschte sowie bei Guy Flammang der uns bei der Technik zur Seite steht.

Bei Punkt 3 war nun Schatzmeister, Fernand Rickal, an der Reihe. Auf der Leinwand konnten wir die aufgelisteten Ein- und Ausgaben einsehen.

Punkt 4. Nico Sauber und Henri Scholtes hatten die Konten überprüft. Wie bereits erwähnt war Nico abwesend und so teilte uns Henri mit, dass es nicht zu bemängeln gab und bat um Entlastung des Schatzmeisters.

Punkt 5. Fernand Rickal stellt uns das provisorische Budget für 2023 vor. Bei dieser Generalversammlung wurde auch der Mitgliedsbeitrag für 2024 festgelegt. Diese bleibt unverändert.



Punkt 6. Hier wurde dem Vorstand Entlastung gegeben.

Punkt 7. Das Programm für 2024 wurde vorgestellt. Der Kauf eines neuen Beamers steht oben auf der Liste. Die Vorbereitungen laufen.

Falls das Bedürfnis besteht einen weiteren Drohnen-Workshop abzuhalten, stehen Nico und Fernand zur Verfügung. Es gibt bereits Nachfrage.

3 Wettbewerbe werden abgehalten werden es sind dies der Concours CAL am 3. Mai, die Coupe Kess am 11. Oktober und die Coupe de la Présidente am 6. Dezember.

Punkt 8. Fernand Rickal war austretend und wiederwählbar. Er wurde per Akklamation wiedergewählt.

Niemand hatte seine Kandidatur gestellt, um in den Vorstand einzutreten.

Punkt 9. Die Kassenrevisoren für das Jahr 2023 wurden gewählt.

Frage an Henri Scholtes, ob er ein weiteres Jahr diese Aufgabe nochmals übernehmen wird.

Er bejahte dies. Nico Sauber hat bei einem Telefongespräch ebenfalls bejaht. Als Reserve steht Guy Flammang zur Verfügung.



Punkt 10. Freie Aussprache. Die vorgetragenen Ideen werden demnächst in einer Vorstandssitzung unter die Lupe genommen.

Bevor die Generalversammlung zu Ende ging ergriff Fernand Rickal das Wort um Christiane für ihre Arbeit und Einsatz zu danken.

---

## **NEUE DROHNE-REGELN**

### **DJI MAVIC 3-REIHE ERHÄLT C1-KLASSIFIZIERUNG**

Mittlerweile haben die Drohnen der Mavic 3-Reihe eine C1-Klassifizierung erhalten. Damit kann man mit einer Mavic 3 ohne A2-Fernpilotenzeugnis in der Nähe von unbeteiligten Personen fliegen.

Falls jemand über eine Anschaffung nachdenkt und Fragen hat, versuchen wir, an unseren Abenden, auf alle Fragen eine Antwort zu geben. Demnächst werden wieder praktische Flugübungen am Wormeldinger Heliport.

Die Dohnen der Mavic 3 Enterprise-Reihe (3E und 3T) werden in absehbarer Zeit voraussichtlich eine C2-Klassifizierung erhalten

### **ÜBERGANGSREGEL FÜR BESTANDSDROHNEN**

Wie schon im letzten Jahr kann (abweichend von den EU-Vorgaben) mit einer Bestandsdrohne für gewerbliche Zwecke noch bis Ende August 2023 innerhalb der Unterkategorie A2 geflogen werden. Grundlage ist eine Allgemeinverfügung des Luftfahrtbundesamtes (Aktenzeichen B5-30130-2022-01).

### **SCHWEIZ ÜBERNIMMT EU-REGELN**

Seit diesem Jahr hat die Schweiz die europäischen Regeln übernommen. Damit gehen grundsätzlich die gleichen Vorgaben. Qualifikationen sowie die Registrierung aus Deutschland und Österreich werden anerkannt.

## **FRANKREICH VERZICHTET AUF GENEHMIGUNG FÜR LUFTAUFNAHMEN**

Wer in Frankreich Luftaufnahmen machen wollte, brauchte bis letztes Jahr dafür noch eine gesonderte Genehmigung von der zuständigen Behörde. Auf diese bürokratische Hürde verzichtet das Land seit diesem Jahr. Diese Entwicklung macht ein wenig Hoffnung, dass auch in anderen Ländern mit ähnlichen Verfahren (z.B. Kroatien, Portugal, Schweden) eine Lockerung möglich ist.

## **NEUE VORGABEN FÜR DROHNENFLÜGE IN DER NÄHE VON FLUGHÄFEN**

Seit Februar gilt die Flughäfen, bei denen der Flugverkehr von der Deutschen Flugsicherung überwacht werden, eine neue Nachricht für Luftfahrer. Wenn man plant, in der Nähe von diesen Flughäfen eine Drohne aufsteigen zu lassen, sollte man sich die NfL 2023-1-2705 genau durchlesen.

## **NATIONALES STANDARDSZENARIO FÜR DIE LANDWIRTSCHAFT**

In der Offenen Kategorie ist es nicht erlaubt, Gegenstände von einer Drohne während des Fluges abzuwerfen. Diese Einschränkung ist insbesondere für Einsätze in der Landwirtschaft problematisch. Um die Genehmigungsverfahren für diese Anwender:innen zu vereinfachen, gibt es mittlerweile ein nationales Standardszenario.

---

## **WELCHE GESCHWINDIGKEIT HAT MEINE EXTERNE FESTPLATTE?**

Schafft meine Festplatte 4K ohne zu haken. Es gibt eine gratis App oder Download „Blackmagic Disk Speed“. Bitte Gebrauchsanweisung lesen, ist wichtig. Nicht nur eine schnelle Festplatte ist nötig, sondern auch ein neues (oft teureres) USB-Kabel.

Ich habe den Test gemacht, ein altes USB 2 Kabel (aus der Kabelkiste) und die Festplatte war nicht mehr für 4K geeignet. Ein neues und teures USB C gekauft, damit hatte ich volle Leistung.

App runterladen und testen.

Nico Sauber

---

## **POSTENVERTEILUNG**

Wie jedes Jahr fand auch diesmal die Postenverteilung in einer Vorstandssitzung nach der Generalversammlung statt. Hier das Ergebnis.

**Präsidentin und Sekretärin:** Christiane Ensch

**Vizepräsident :** Jean Reusch

**Schatzmeister :** Fernand Rickal



### SAFE THE DATES !

**20. Mai.** Filmwettbewerb "Jugend filmt". Dieser Wettbewerb ist von der Gemeinde Bartringen und der FGDCA organisiert. Austragungsort : Arca in Bartringen.

**22. Oktober :** Nationalwettbewerb im Ciné Scala in Diekirch.

---

### WICHTIGE INFOS

Heutzutage werden Videofilme online verschickt. Beim Senden der Videos muss man die Kapazität und das Herunterladungsdatum beachten. Hier einige Adressen die Abhilfe schaffen könnten.

	<b>Maximalkapazität</b>	<b>Verfügbarkeitsdatum</b>
wetransfer.com	2 Gb	7 Tage
Transfernow.net	5 Gb	7 Tage
grosfichiers.com	4 Gb	14 Tage
transferxl.com	5 Gb	7 Tage
myairbridge.com	20 Gb	2-3 Tage
filemail.com	50 Gb	7 Tage
swisstransfer.com	50 Gb	30 Tage

---

### GEMAFREIE MUSIK

Hier einige nützliche gemafreie Musikadressen zum Vertonen ihrer Videos. Angeboten werden verschiedene Musikrichtungen so wie auch Geräusche, welche heruntergeladen werden können. Die Benutzungsbedingungen sind unterschiedlich bei den Anbietern.

- [Audiio.com](http://Audiio.com)
- [Audiohub.de](http://Audiohub.de)
- [Audioagency.de](http://Audioagency.de)
- [Terrasound.de](http://Terrasound.de)
- [audionetwork.com](http://audionetwork.com)
- [Audio Mediathek youtube studio](#)

**WICHTIGE FILMFESTIVAL-ADRESSEN**

32° festival de l’oiseau et de la nature	Abbeville Frankreich	22-30/04/23	festival-oiseau-nature.com
69. Internationale Kurzfilmtage	Oberhausen Deutschland	26/04- 01/05/23	Kurzfilmtage.de
Festival National de la Créativité Audiovisuelle	Cannes Frankreich	03/06/23	cannes4c.com
International film festival	Rochester (NY) Amerika	08-10/06/23	rochesterfilmfest.org
45. Bundesfilmfestival Natur	Blieskastel Deutschland	06/07/23	afw-blieskastel.de
83. UNICA Union internationale de cinéma	Comacchio Italien	10-16/09/23	unica.movie
29° Festival international nature Namur	Namur Belgien	13-22/10/23	festivalnaturenamur.be
Internationales Kurzfilmfestival La.Meko	Landau Deutschland	11/23	lameko.filmfestival-landau.de
26° Videograndprix Liechtenstein	Liechtenstein	18/11/23	fvcl.li

Weitere Filmfestivals sind zu finden unter :

- [le-court.com/films\\_platform](http://le-court.com/films_platform)
- [filmfestplatform.com](http://filmfestplatform.com)
- [clickforfestivals.com](http://clickforfestivals.com)



**INORACC**  
30, rue de l'Industrie  
L-8069-BERTRANGE-STRASSEN  
Tél.: 2648 2051  
Fax: 2648 2052  
www.inoracc.lu  
inoracc@pt.lu

Nos raccords et flexibles pour vos problèmes  
en hydraulique et pneumatique



**K-maxx**  
Are Computerpartner

		SERVICE COPIES		MAGASIN PHOTO
<p><b>Ouvert du mardi au samedi</b> 9h00 - 12h30 et 13h30 - 18h00</p> <p>2, rue Bolivar L-4037 Esch-sur-Alzette Tél. +352 54 21 24 f CK image ck-image.lu</p>	<p>Notre service copies offre une multitude de prestations liées à l'impression, la numérisation et la finition de vos documents en petit et en grand format.</p> <p>Rendez-vous sur <a href="http://ck-image.lu">ck-image.lu</a> pour un devis en ligne.</p>		<p>Une grande variété d'appareils photo et d'accessoires neufs adaptés à tous les photographes. Conseils et entretien de votre matériel par des professionnels. Service de réparation via des centres officiels agréés. Vente et reprise de matériel d'occasion.</p> <p><b>Canon FUJIFILM Nikon OLYMPUS</b> <b>Panasonic SIGMA SONY TAMRON</b></p>	



voyages  
**emile weber**  
dieckklassig reisen



**Optique Bley**  
MARNACH | WILTZ | TROISVIERGES

**MIR GESINN EIS.**

Tél 97 90 54 43a Grand-Rue Troisvierges  
Tél 95 83 69 15 rue des Tondeurs Wiltz  
Tél 26 37 88 90 Shopping Mile Nordstrooss Marnech

[www.optiquebley.lu](http://www.optiquebley.lu) • [optbley@pt.lu](mailto:optbley@pt.lu)



Mir kënne vill méi wei just drécken

**reka**  
print+

Imprimerie et atelier graphique  
2a, Zare llot-Est L-4385 Ehlerange  
Tél. 48 26 36-1 Fax 40 36 63 [info@reka.lu](mailto:info@reka.lu) [www.reka.lu](http://www.reka.lu)